



Noticias del Mes

PRSRT STD
US Postage Paid
Permit No. 1239
Bellmawr, NJ

ECRWSS
Local

Residential Customer

Principales Noticias de Enero de 2024

Sirviendo a las Ocho Aldeas del Municipio de Franklin

Vol. VII, No. II

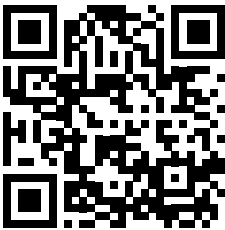


Grabado En Franklin

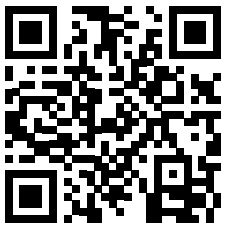
Escanea los Códigos QR con tu dispositivo móvil para ver los vídeos.



Gran Inauguración:
el equipo de administración de la subtienda más nueva de Jersey Mike en Veronica Avenue habla sobre las ofertas de su ubicación.



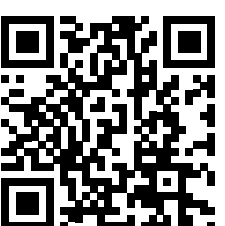
Reorganización del Concejo. – Los miembros del Concejo Municipal hablan sobre el próximo año y lo que quieren lograr mientras estén en el cargo.



Reorganización de la Junta Escolar. – La Junta de Educación dio la bienvenida a dos nuevos miembros y a un titular que regresa en su reunión anual de reorganización.



Noor Night – Hablamos con los organizadores de Noor Night, quienes hablaron sobre los preparativos para la primera celebración del Mes de la Herencia Musulmana.



Franklin Reporter & Advocate Hombre del Año: Derek Smith del Banco de Alimentos



HOMBRE DEL AÑO: Derek Smith, director ejecutivo del Franklin Food Bank, es el Hombre del Año 2024 como Reportero y Defensor de Franklin.

Servidor público” suele ser un apodo reservado para los funcionarios electos.

Pero una persona no necesariamente tiene que ganar una elección para servir al público, como lo ejemplifica el director ejecutivo del Franklin Food Bank, Derek

Smith, a quien Franklin Reporter & Advocate se enorgullece de nombrar como su Hombre del Año 2023.

Smith fue nombrado director ejecutivo en 2022, reemplazando al antiguo director ejecutivo Frank Hasner.

Smith, que no es un recién llegado al Banco de Alimen-

tos, fue voluntario durante tres años antes de ser elegido para dirigir la organización.

Antes de llegar al Banco de Alimentos, Smith ya había establecido una base sólida en organizaciones líderes creadas para ayudar a otros, principalmente en educación.

Después de recibir una

licenciatura en Artes de Dartmouth College, Smith comenzó su carrera como director de programas para Kaplan, una empresa de servicios educativos.

También se desempeñó como director de programas en The Princeton Review; Fue líder de la red de New Visions for Public Schools, donde administró el liderazgo, la instrucción y el apoyo operativo para 26 escuelas públicas de la ciudad de Nueva York, y fue director gerente de KIPP NYC, una red nacional de escuelas autónomas.

Smith también fundó Bridgetown Leadership Coaching, una organización de tutoría y entrenamiento de liderazgo centrada en el desarrollo de líderes de color nuevos y emergentes.

Fue nombrado Director Ejecutivo del Banco de Alimentos en un momento en que el país estaba saliendo de la pandemia de Covid-19,

Continúa en la página 7.

Armería de Somerset en Lista Estatal de Sitios de Procesamiento de Inmigrantes

No es necesario ahora, pero la Armería de la Guardia Nacional del Ejército de EE. UU. en Hamilton Street sigue en la lista de sitios para procesar a los inmigrantes que llegan a Nueva Jersey, dijo un oficial militar el 24 de enero.

La Armería “fue identificada previamente como un posible sitio estatal en caso de que surgiera la necesidad de procesar a los migrantes”, dijo en un correo electrónico la teniente coronel Agneta Murnan, portavoz del Departamento de Asuntos Militares y

de Veteranos del estado.

“Según nuestra información de la Oficina de Manejo de Emergencias de Nueva Jersey, no anticipamos la necesidad de utilizar esta instalación en este momento dado el bajo número de inmigrantes que se han estableci-

do en Nueva Jersey durante las últimas semanas”. Dijo Murnan.

Murnan confirmó, sin embargo, que la Armería permanece en la lista de sitios de procesamiento en caso de ser necesario.

El problema surgió tras el transporte masivo en autobuses de inmigrantes que cruzaban a Estados Unidos desde Texas y otros estados del sur.

Las cosas llegaron a un punto crítico hace varias semanas cuando se descubrió que cientos de migrantes habían llegado a varios puntos de tránsito en el estado después de haber sido transportados en autobuses desde Texas y otros estados fronterizos.

Muchos de los inmigrantes tomaron luego trenes a la ciudad de Nueva York, que era su destino final original. Los autobuses supuestamente se detuvieron en Nueva Jersey para eludir las nuevas normas promulgadas por el alcalde de la ciudad de Nueva York, Eric Adams, para controlar más de cerca el número de autobuses

Continúa en la página 6.

Cinco Nuevos Agentes de Policía – Cuatro Nativos de Franklin – Juramentados



HACIENDO HISTORIA – El oficial de FTPD, Patrick Kanu, presta juramento en la reunión del Concejo Municipal del 23 de enero. Las autoridades dijeron que Kanu es el primer oficial uniformado de África Occidental de Franklin.

Cinco nuevos agentes de policía del municipio de Franklin, dos de los cuales son gradu-

dos de la Academia de Policía Juvenil, prestaron juramento ceremoniosamente en la reunión del Concejo del muni-

cipio del 23 de enero.

Además, cuatro de los cinco son nativos del municipio, dijo la directora de seguridad pública del municipio, Quovella Maeweather.

Los que juraron ceremoniosamente y sus lugares de origen fueron:

- Vito Ross de Newark, anteriormente trabajó en Franklin High School
- Ashley Ramos de Franklin y participante de cuatro años en la Academia Juvenil
- Zairy Salas de Franklin, participante de cuatro años en la Academia Juvenil. Salas transferido del Departamento de Policía de la Universi-

Continúa en la página 6.

FRANKLIN REPORTER & ADVOCATE

Monthly Digest

The Franklin Township
Chamber of Commerce
2023
Small Business of the Year



PUBLISHERS
PJ PARKER | BILL BOWMAN

EDITORIAL
BILL BOWMAN, *EDITOR*
EDITOR@FRANKLINREPORTER.COM
(908) 581-3522



ADVERTISING
PJ PARKER, *ADVERTISING DIRECTOR*
ADS@FRANKLINREPORTER.COM
(732) 820-0840



The Franklin Reporter & Advocate Monthly Digest is distributed throughout Franklin Township at a variety of restaurants, retail outlets, housing developments, the Municipal Complex, Township Library and branches and the Township Community/Senior center.

The Franklin Reporter is printed in a plant which receives 40 percent of its electricity from solar energy and uses soy-based ink.

All content Copyright ©2023

Alcalde y Consejo Juramentados en Reorganización



JURAMENTO – El alcalde Phil Kramer, acompañado por su esposa, Laurie Conrad Kramer, presta juramento en la reunión de reorganización del Ayuntamiento.

El concejal Ed Potosnak fue elegido teniente de alcalde en la reunión de reorganización del Ayuntamiento del 2 de enero.

También en la reunión, prestaron juramento los concejales reelegidos de At-Large, Kimberly Francois y Ram Anbarasan, y el recién llegado Alex Kharazi y el alcalde Phil Kramer.

El Consejo también hizo nombramientos para una variedad de puestos municipales, así como para algunas juntas y comités.

Kramer, que comienza su tercer mandato como alcalde, dijo que el Consejo

enfrenta “muchos desafíos por delante, como el enorme aumento en los costos de atención médica que afectará nuestro presupuesto, y las cuestiones de desarrollo, tanto comercial como residencial”.

“Sin embargo, tenemos algunos proyectos interesantes por delante”, añadió. “Asociarnos con el BOE en atención médica y preescolar, asociarnos con (Raritan Valley Community College) en capacitación laboral y asociarnos con la YMCA en todo lo que pueden ofrecer”.

Francois, que cumple 20 años en el gobierno mu-

nicipal, dijo: “es un honor y un privilegio servir a la gente de Franklin Twp durante cuatro años más”.

“Quiero agradecerles por creer en mí... por permitirme servirles durante otros cuatro años”, dijo. “Espero continuar el trabajo que comencé con el centro juvenil... mis compromisos con la gente de Franklin Township son con las empresas, los jóvenes y las familias del municipio”.

El concejal Ran Anbarasan dijo que se sentía “honrado de ser reelegido como su concejal en general. Prometo trabajar duro todos

los días para asegurarme de estar a la altura de sus expectativas”.

Algunos de los objetivos de Anbarasan, dijo, son “brindar oportunidades de aprendizaje para nuestros jóvenes, hacer que nuestra comunidad sea más segura y proteger nuestro medio ambiente. Estoy comprometido a encontrar soluciones para todos”.

“Pero necesito su ayuda y su opinión”, dijo.

El concejal Alex Kharazi es el miembro más nuevo del Consejo.

Kharazi dijo que, aunque ha estado involucrado en servicio comunitario durante años, en el Consejo, “humildemente me veo como un estudiante nuevo”.

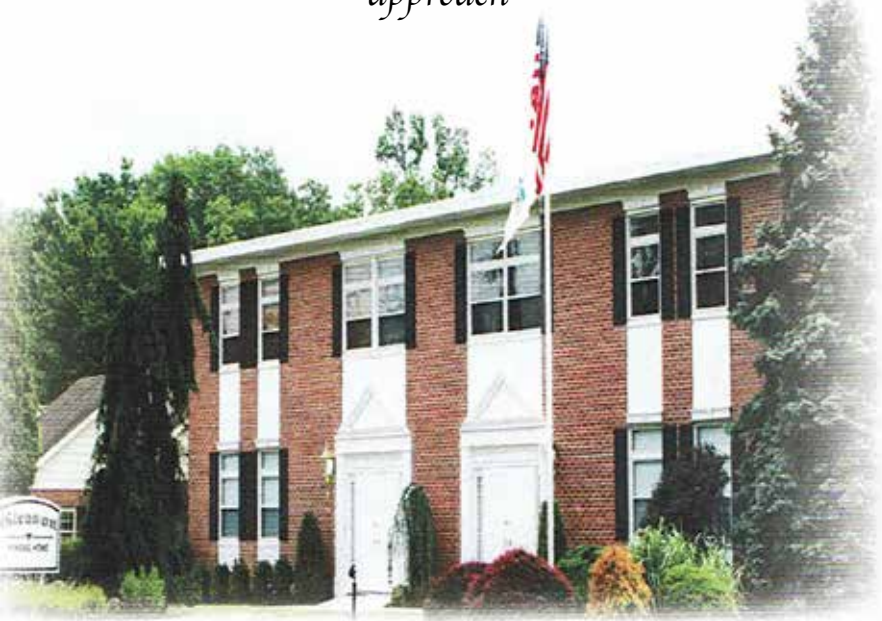
“Tengo la suerte de estar rodeado de un gran equipo de hombres y mujeres sabios con años de experiencia sirviendo a la comunidad”, dijo. “Espero colaborar y trabajar con ellos”.

“Mi sueño es ver más equidad entre los residentes del pueblo”, dijo.

“Creo que uno de los mayores atributos de Franklin es su diversidad”, dijo.

Gleason Funeral Home

Providing traditional service with a contemporary approach



William K. Gleason, Manager,
N.J. Lic. No. 4489

1360 Hamilton Street
Somerset, New Jersey 08873

Phone: (732) 545-0700 | Fax: (732) 545-0046

www.gleasonfuneralhome.com





PATRICK'S

LANDSCAPING SERVICE LLC

Annual Lawn Care Programs



Shrub & Bed Maintenance
Landscape Design
Patios & Walkways
Fencing & More ...

(848) 200-6821

Pesticide Business License #91732B



Chicken Tikka Masala



DOIR: JUNE 28, 2008

nirvanis

INDIAN KITCHEN & CATERING

We Spice to Your Taste Level:

Mild, Medium, Spicy, Extra Spicy



Chicken Tikka Kuti Roll



BYOB

84 Veronica Avenue • Somerset • (732) 253-0508

nirvanisindiankitchen.com

CD rates are

POPPIN'

up at

5.25% APY

6 MONTH CD¹

5.00% APY

11 MONTH CD²



UNITY BANK



unitybank.com/
onlineaccountopening

1 APY=Annual Percentage Yield. Penalty for early withdrawal applies. Principal may be reduced by penalty amount. Minimum deposit of \$5000 for 6-month certificate of deposit (CD) promotional products. Available for consumer and IRA/Retirement CD's. Offer valid beginning December 7, 2023. Offer can be withdrawn at any time. Rates, terms, and conditions are subject to change without notice. Please ask a representative for more details.

2 APY= Annual Percentage Yield. Penalty for early withdrawal applies. Principal may be reduced by penalty amount. Minimum deposit of \$1000 for all certificate of deposit (CD) products. Available for consumer, business, and IRA/Retirement CD's. Offer valid beginning June 28, 2023. Offer can be withdrawn at any time. Rates, terms, and conditions are subject to change without notice. Please ask a representative for more details.

EQUAL HOUSING LENDER | MEMBER FDIC | 6 Month Promo Code: 1123 | 11 Month Promo Code: 1120

Singh y Shaban elegidos nuevos líderes de la Junta de Educación



NUEVA PRESIDENTA DE LA JUNTA – Ardaman Singh reacciona después de que fue elegida presidenta de la junta escolar en la reunión de reorganización de la junta del 4 de enero.

Los miembros de la Junta de Educación, Ardaman Singh y Sami Shaban, fueron elegidos por sus colegas como presidente y vicepresidente de la Junta, respectivamente, en la reunión de reorganización del 4 de enero.

También en la reunión, los recién llegados a la Junta Erica Inocencio y Jimmie Parker III, y el miembro recurrente de la Junta Bill Grippo, prestaron juramento para ocupar los escaños que ganaron en las elecciones generales de noviembre de 2023.

Singh reemplaza a Nancy LaCorte, quien se desempeñó como presidenta de la junta desde 2018, con Singh como vicepresidente.

Singh ha sido miembro de la Junta desde 2017, mientras que Shaban fue elegido en 2021.

Singh estuvo entre los miembros de la junta que tuvo muchas palabras de elogio para LaCorte.

“Va a ser muy difícil para mí ocupar el lugar de Nancy”, dijo Singh. “Ella es una guerrera de por vida y ha sido una gran amiga”.

“Las gracias no son suficientes por los años de servicio,

por darlo todo a este distrito y guiarnos en este rol”, dijo. “Eres un verdadero líder, eres un verdadero mentor”.

Singh se volvió hacia Shaban y dijo: “Creo, Sami, que tú y yo seremos grandes socios. Mantendremos la cohesión en el equipo y trabajaremos juntos. Hemos recorrido un largo camino y no queremos que nada retroceda”.

Shaban agradeció a los miembros de la Junta por votarlo como vicepresidente.

“Espero que mi tiempo en la Junta haya demostrado que esto es algo muy, muy impor-

tante para mí”, dijo. “Lo haré por los niños de este distrito”.

LaCorte, dijo Shaban, “encarna lo que es poner el corazón en primer lugar y predicar con el ejemplo. No puedo decir suficientes palabras buenas sobre el bien que ha hecho Nancy”.

Dirigiéndose a Singh, Shaban dijo: “Me siento muy bien de que seas nuestro líder. Creo que nuestro camino va hacia adelante y hacia arriba y creo que usted es el líder para hacerlo”.

Después de prestar juramento para su segundo mandato, Grippo señaló que habrá completado 50 años de servicio público cuando finalice su mandato actual.

“Espero ver en los próximos tres años una Junta que trabaje en conjunto”, dijo Grippo. Tres objetivos que se ha fijado incluyen “el centro de desarrollo infantil temprano, ayudar al banco de alimentos a ampliar su espacio de trabajo y la institución de una YMCA en Franklin Township”.

“Quiero agradecer a Nancy (LaCorte) por su liderazgo e integridad y el maravilloso

trabajo que ha realizado a lo largo de los años como presidenta de la Junta”, dijo Grippo.

Shaban, dijo, “aporta un nuevo punto de vista a la Junta de Educación y un futuro brillante”.

Parker dijo que espera “hacer el trabajo de ayudar a la comunidad a continuar en su camino de mejora, de cuidar a los niños, hacerlos primero y también de unir aún más a la comunidad”.

Inocencio dijo que tiene “muchas ganas de servir”.

PIAZZA ORSILLO
Pizzeria, Ristorante & Catering

Pizzeria • Ristorante • Catering

Cedar Grove Plaza
123 Cedar Grove Lane
(732) 805-9506

Order Online @ [PiazzaOrsillo.com](#)

WE DELIVER!

HOURS
Mon. - Sat.
11 am - 9 pm

SUMMERFIELD LIQUORS & BAR

BAR • DRINKS • COCKTAILS • BEER • WINE

GREAT PRICES!

- Michelob \$2
- Mango \$2
- Kona \$2
- Stella \$2
- And More ...

1101 Randolph Road • 732-357-0528
Franklin Liquors 1221 Route 27 • 732-354-0021

THERE'S A CYCLONE BREWING IN SOMERSET

JERSEY CYCLONE BREWING COMPANY

Thank you all for celebrating our 4th Anniversary!

Seating inside, outside, & parking are available on first come first serve basis, no reservations.

Well behaved dogs are allowed outside only.

You can bring food with you or order delivery to the brewery.

Beers must stay in ropes outside, no bringing beers from outside to inside or inside to outside.

14J World's Fair Drive • Somerset, New Jersey
[www.JerseyCyclone.com](#)

A Luxurious Indoor Golf Simulator and Lesson Facility

- 4 Large Hitting Bays
- Range Practice
- Indoor Putting Green
- Top Ranked Golf Courses from Around the Globe
- Other Sports and Activities on the Simulator
- Custom Club Fitting

695 Hamilton Street, Suite G
(Ample Parking in Rear)

Par2play.com • info@par2play.com
732-448-2769

Scan the QR Code to watch the video about our facility!

Hours:
Monday - Friday 10 a.m. - 10 p.m. | Saturday 9 a.m. - 10 p.m. | Sunday 9 a.m. - 7 p.m.

808 EASTON AVE, SUITE 18
SOMERSET, NJ

LEAF HAUS Cannabis

808-908-WEED
[WWW.LEAFHAUS.COM](#)

HIGH QUALITY PRODUCTS
EXCEPTIONAL STAFF

OPEN DAILY 11AM
CONVENIENT PARKING

Home Of Higher Standards

LEAF HAUS IS NEW JERSEY'S FIRST WOMAN OWNED MICRO-RECREATIONAL DISPENSARY, PROUDLY LOCATED IN SOMERSET.

WE ARE DEDICATED TO PROVIDING OUR CUSTOMERS WITH THE HIGHEST QUALITY CANNABIS PRODUCTS AND UNPARALLELED CUSTOMER SERVICE. WE BELIEVE THAT CANNABIS HAS THE POWER TO IMPROVE PEOPLE'S LIVES, AND WE ARE COMMITTED TO MAKING IT ACCESSIBLE AND AFFORDABLE TO EVERYONE.

20% Off
ALL NEW CUSTOMERS

SCAN ME

Se Celebra la Herencia Musulmana



ERVICHE GIRADOR – Una bailarina sufi actúa durante la celebración inaugural del Mes de la Herencia Musulmana en el Centro Comunitario/para Personas Mayores.

La celebración inaugural del Mes de la Herencia Musulmana en el municipio, llamada Noor Night, atrajo a cientos de personas al centro comunitario/para personas mayores en el complejo municipal el 14 de enero.

El gobernador Phil Murphy firmó la legislación que designa enero como el Mes de la Herencia Musulmana en enero de 2023.

La tarde contó con exposiciones de artes y oficios islámicos, cantos, bailes y, por supuesto, comida.

La oradora principal del evento, la representante federal Bonnie Watson Coleman (D-12), dijo a la multitud que “estamos aquí entre amigos con grandes expectativas unos para otros. Y esta celebración tiene un significado único, ya que nos permite reflexionar sobre la devastación muy reciente y en curso que está teniendo lugar en el Medio Oriente”.

“Celebramos el Mes de la Herencia Musulmana aquí en Nueva Jersey durante una crisis humanitaria desgarradora que está a miles de kilómetros de distancia y que incluso nos afecta a nuestras comunidades, nuestros vecindarios y a nuestros amigos”, dijo. “Dios lo bendiga.”

“El legado musulmán-estadounidense es el de apoyo incondicional al vecino”, dijo.

“Mostrar amor y respeto, dignidad y respeto, y cuidado y compasión en nombre de cualquier persona en su comunidad que tenga una necesidad mayor que ellos”.

“Esa expresión de compartir y esperar lo mejor para los demás es lo que nos hará fuertes en este país, en este distrito y en esta ciudad”, dijo Watson Coleman.

“Espero que esta celebración inaugural del Mes de la Herencia Musulmana nos brinde todo ese empuje para llevarnos hasta 2024 con el vigor, la urgencia, el sentido de amor, reciprocidad, colectividad y responsabilidad que esta democracia tanto merece y también nuestros hijos,” ella dijo.

El alcalde Phil Kramer dijo que estaba “muy orgulloso de apoyar y ser parte de este evento memorable que celebra la hermosa cultura musulmana de todo el mundo, pero específicamente aquí en Franklin”.

“Ciertamente es un motivo de orgullo para mí mirar y ver a la maravillosamente diversa comunidad de Franklin, no sólo representada sino apoyándose mutuamente aquí esta noche”, dijo Kramer.

“Franklin Township sigue siendo un testimonio de las posibilidades que existen para la paz y la armonía, de que reconocemos y entendemos lo que nos hace únicos a cada uno de nosotros”, dijo, Viq Pervaaz, uno de los

organizadores del evento, dijo que tenía algunos deseos para los asistentes.

“Si hemos hecho nuestro trabajo correctamente... entonces esperamos que salgan con la trífida de cabeza, corazón y mano”, dijo.

“Esperamos que salga iluminado con un poco más de conocimiento de la herencia musulmana y la cultura musulmana”, dijo.

“Esperamos que sus manos se sientan satisfechas al probar algunos de los deliciosos alimentos donados por nuestros patrocinadores, y esperamos que sus manos también se sientan satisfechas al conocer a un amigable extraño, además de aquellos que conoce en nuestra comunidad”, dijo.

Entre los que también asistieron se encontraban el asambleísta estatal Joe Daniels; Funcionarios del condado de Somerset, incluidos el director de la Comisión del condado de Somerset, Shanel Robinson, y la comisionada Sara Sooy; el sheriff del condado de Somerset, Darren Russo; La sustituta del condado de Somerset, Bernice Jalloh, los miembros del consejo municipal Shepa Uddin, Alex Kharazi y Ed Potosnak, y el director de parques y recreación del municipio, Beau Byrtus.

El Tour de Franklin es el evento anual de recaudación de fondos más grande del Franklin Food Bank y una tradición de primavera en Franklin Township, cuando hasta 800 ciclistas recorren la comunidad para luchar contra el hambre local. Además, 2024 marca un hito importante para el Tour, ya que celebra sus 35 años consecutivos desde 1989.

El Tour de Franklin consta de siete eventos que incluyen recorridos de 62, 40, 25, 10 y 5 millas a través de Franklin Township, así como un recorrido de 10 millas y un recorrido a pie o en bicicleta de 1 a 5 millas. el pintoresco Canal D&R, que ofrece algo para todos. Los paseos se escalonan a lo largo de la mañana y se proporcionan desayuno, almuerzo y refrigerios.

Un pequeño grupo de ciclistas inició el primer Tour de Franklin en 1989 para apoyar al Banco de Alimentos de Franklin, recaudando 1,500 dólares. El Tour creció hasta convertirse en parte de

Tour de Franklin es el el 28 de Abril

la fibra comunitaria del condado de Somerset y en un recorrido anual anticipado entre ciclistas ávidos, al tiempo que recaudaba fondos muy necesarios.

“Estamos encantados de alcanzar este hito de 35 años”, dijo la presidenta del Tour de Franklin, Lisa Frey, en un comunicado de prensa. “Si bien el Tour de Franklin ha experimentado cambios en los últimos 35 años, siempre ha sido un día divertido para todos y una excelente manera para que los ciclistas y la comunidad apoyen al Banco de Alimentos de Franklin. Esperamos una maravillosa celebración número 35 el 28 de abril”.

Todos los ingresos recaudados por el Tour de Franklin apoyan directamente las operaciones del Franklin Food Bank y la financiación es una parte fundamental del presupuesto anual. En 2023, el Franklin Food Bank distribuyó aproximadamente 2,8 millones de libras de alimentos y atendió aproximadamente 30 000 visitas al Client Choice Market y a los eventos Drive-Through.

Para obtener más información o registrarse para el Tour de Franklin, visite franklinfoodbank.org/

Sister Sister

Supporting Minority & Underserved Breast Cancer Survivors

- Monthly meetings, 2nd Monday each month at 7 pm. Zoom link and address upon request.
- Earn a \$10 ShopRite card just by getting your mammogram
- Email ascnj2000@gmail.com

1201 Hamilton Street, Somerset (732) 246-8340

VILLAGE PLAZA

CKO

kickboxing

1 FREE MONTH OF CKO!

with purchase of a year contract
valid at the Somerset location only

NEW YEAR'S SPECIALS!

1 year @ \$55/ month • monthly @ \$77/ month
both have no enrollment fees!

also free trial classes and student discounts are available!

! • Must show coupon to front desk for activation!

732-227-1256 • 1075 Easton Avenue #7 • Somerset, NJ 08873

Managed by Jonas Realty • (732) 249-5999

Por favor,
patrocine
a nuestros
anunciantes!

Experience KOREAN FLAVOR in NJ

732-955-0546
www.eatkgb.com

USE THIS COUPON TO GET A DISCOUNT

15% OFF

of your entire order

510 Hamilton St Suite 1, Somerset, NJ 08873

Offer valid only at above location. Not to be combined with other offers or somehow cleverly duplicated. Limit one card per visit. Please present this card to the cashier. Cash Value 1/100th of one cent, which is pretty much nothing. Why are you reading this fine print? Just come to eat already. Not for Resale. ©2023 KBG Restaurant

La Fundación Comunitaria MLK Organiza un Desayuno Anual de Becas



Dr. Francine Conway

La transformación a través de la salud psicológica fue el tema principal del 26° desayuno comunitario anual de la Fundación Comunitaria Dr. Martin Luther King en el Hotel DoubleTree el 15 de enero.

Ese tema, vinculado a las enseñanzas del Dr. King, fue presentado por la oradora principal del evento, la Dra. Francine Conway, rectora de la Universidad de Rutgers – New Brunswick.

“Para aquellos de nosotros que hemos experimentado di-

rectamente un trauma, ya sea racial, étnico, religioso, de género o de otro tipo, el Dr. King nos pide que nos transformemos mediante la renovación de nuestras mentes, lo que significa cuidar nuestra salud psicológica”, dijo. dicho.

“No seas una víctima y acomódate al camino que la historia ha creado. En cambio, transórmate mediante la renovación de tu mente”, dijo.

Varios cientos de personas se reunieron en el salón de baile del Double Tree para el evento, que contó con actuaciones de estudiantes del municipio.

El desayuno es la principal recaudación de fondos de la Fundación. El dinero recaudado se utiliza para otorgar becas a los estudiantes del último año que se gradúan en Franklin Township.

En los últimos 26 años, la Fundación ha otorgado 268.400 dólares a 230 estudiantes, dijo el rabino Eli Garfinkel, miembro de la Junta Directiva de la Fundación.

Conway también habló sobre la importancia de evitar la conformidad.

“Cuando nos enfrentamos a nuestro dolor, cuando las atrocidades de las noticias

despiertan los ecos del trauma, cuando enfrentamos el impacto de la desconexión... es entonces cuando debemos profundizar y aferrarnos a nuestra humanidad y negarnos a conformarnos”, dijo. dicho.

“Los recientes acontecimientos sociales nos obligaron a luchar con la dialéctica, en otras palabras, a actuar a través de fuerzas opuestas, y en estas situaciones, debemos recordar defender nuestros valores, especialmente en posiciones aparentemente contradictorias”, dijo Conway.

“Hacemos esto sabiendo que todos estamos unidos por nuestras historias colectivas”, dijo. “Dr. El sermón de King sigue siendo relevante hoy en día y nos da la solución... no os conforméis a este mundo, sino transformaos mediante la renovación de vuestra mente”.

“Ya sea que dejemos legados grandes o pequeños, podemos decidir qué llevará nuestra firma”, dijo Conway.

El evento fue presentado por el capitán de la policía de Franklin Township, Sean Hebbon, presidente de la Fundación, y fue iniciado con

la presentación de los colores por parte de la Guardia de Honor de FTPD.

Gabriella Stewart, estudiante de la escuela secundaria Franklin, cantó el Himno Nacional, y Joseph Amponsah, del capítulo de Somerset de los Oradores de Nueva Jersey, recitó poemas de Maya Angelou.

Joharri Saunders, estudiante de Central Jersey College Prep Charter School, cantó “Everything I Wanted”. También hubo actuaciones del Coro de Masas de Community Fellowship.

Hubo presentaciones de danza por parte de los bailarines de séptimo y octavo grado de la escuela secundaria Franklin y los bailarines de CJCP.

El Arco Jainista Propuesto aún no ha Sido Aprobado

Los representantes de un templo municipal una vez más no lograron obtener la aprobación de la Junta de Planificación el 3 de enero para un arco decorativo planeado para la entrada del templo en Cedar Grove Lane.

La dificultad surgió cuando algunos miembros de la Junta de Planificación afirmaron que las aprobaciones de hace años para el Centro Jain incluían una estipulación de que debían alinear su camino de entrada con uno de los caminos de acceso del Centro Cedar Grove al otro lado de la calle.

Los representantes de Temple y su abogado insistieron en que, si bien hubo discusión sobre la alineación del camino de entrada, ninguna Junta dictaminó que se hiciera.

La solicitud se escuchó en

junio, julio y septiembre de 2023. La cuestión del camino de entrada se planteó en septiembre y los funcionarios jainistas decidieron suspender su solicitud hasta que pudiera ser investigada.

El arco planificado tendría 28 pies de alto y 56 pies de ancho, y estaría ubicado a unos 50 pies de la acera a lo largo de Cedar Grove Lane.

El arco mostraría seis letreros, uno en la parte superior y uno en cada base, a ambos lados de la estructura.

Como lo hizo en septiembre, el miembro de la junta, Robert Thomas, lideró la tarea de alinear el camino de entrada.

RVCC Obtiene Reconocimiento Nacional

El Centro Pray Family para el Aprendizaje Servicio y la Participación Comunitaria de Raritan Valley Community College ha obtenido el reconocimiento nacional de la Fundación Carnegie para el Avance de la Enseñanza.

RVCC es uno de los 40

colegios y universidades de EE. UU. que recibieron la Clasificación Carnegie de Participación Comunitaria 2024, una designación electiva que indica el compromiso institucional con la participación comunitaria. El anuncio fue realizado por el Consejo Americano de Edu-

cación (ACE) y la Fundación Carnegie para el Avance de la Enseñanza.

Esta importante clasificación se otorga tras un proceso de autoestudio por parte de cada institución, que luego es evaluado por un comité nacional de revisión.

- Cortes de pelo – Todos los estilos –
- Hombres, Mujeres, Niños
- Color • Tratamientos Parciales
- Peinados, Maquillaje, Uñas

- Keratin
- Cera Para Cabello
- Permeamientos
- Servicio VIP

1221 Route 27 • Somerset • (732) 762-2283

beautyandbarbershop.com

\$9,000 REWARD!

For information leading to the arrest and conviction of those responsible for the murder of **SHARON THOR.**

Call with tips (732) 873-5533, Ext. 3154.

Sponsored By: **Resta's Auto Care** 1873 Amwell Road

Somerset County CrimeStoppers

Making Life Easier®

(732) 873-9063

HomeHelpersHomeCare.com/Somerset

Experienced Home Care When You Need It Most

- Senior Care
- Working Parents
- New and Expectant Mothers
- Recovering from Surgery, Partial or Temporary Disabilities

Live life your way! Wherever we are needed, we'll be there!

YOUR NEW FAVORITE

Neighbor

RECREATIONAL 21+ CANNABIS DISPENSARY NOW OPEN

Open 7 days a week (732) 941-9059
somerset.nj@unityrd.com

Unity Rd. Cannabis Shop, 441 Elizabeth Ave Suite 11 Somerset, NJ 08873

20% OFF FIRST-TIME GUESTS, 15% OFF SENIORS (60+) & MILITARY

SHOP ONLINE NOW

Cinco Nuevos Agentes de Policía Prestaron Juramento en la Reunión del Consejo

Viene de la Página 1.

dad de Rutgers

• Ishmael Saleem de Plainfield, quien fue transferido del Departamento de Policía de Plainfield.

• Patrick Kanu de Franklin. Las autoridades dijeron que Kanu es el primer oficial uniformado de África Occidental del departamento.

Hablando sobre el hecho de que dos de los nuevos ofi-

ciales asistieron a la Academia Juvenil, Maeweather dijo: “Ese es un mensaje para los jóvenes de nuestra ciudad de que es posible vivir y servir en el municipio y ser un miembro orgulloso de este departamento de policía.”

Maeweather dijo que con las cinco incorporaciones, el departamento representa más fielmente “la diversidad que hay en nuestra comunidad.

Agradezco a todos y cada uno de los ciudadanos de Franklin por confiar en mí y en el personal de comando para asegurarnos de que lo estemos haciendo”.

“Somos líderes en el estado de Nueva Jersey en reflejar a nuestra comunidad y asegurarnos de que tengamos oficiales de casi todos los países representados”, dijo Maeweather.

Dijo que no tiene que reclutar oficiales diversos.

“Yo no salgo a buscar a estos oficiales, ellos vienen aquí porque esta comunidad representa lo que están buscando”, dijo.

El alcalde Phil Kramer agradeció a los oficiales nuevos y actuales de FTPD por su trabajo.

“A los cinco que acaban de prestar juramento y a todos los que llevan una insignia... El Consejo los respalda, tanto en sentido literal como figurado, porque ustedes nos defienden y nos ayudan a mantenernos seguros”, dijo.

“Gracias por todo lo que hacen, gracias por lo que están a punto de hacer, los cinco”, dijo Kramer.

Kramer dijo que ser Kanu

el primer africano occidental en unirse a la fuerza policial fue “muy gratificante”.

“La comunidad de África Occidental ha sido muy buena conmigo y me alegro de que estén representadas”, dijo.

El concejal del municipio James Vassanella (D-Distrito 5) dijo que se sentía “bendecido y orgulloso” de saber que muchos de los nuevos oficiales son nativos de Franklin.

“Eso es algo fantástico porque cuando estás aquí, arriesgar tu vida protegiendo a las personas, para comprender el paisaje y la gente y todo lo relacionado con él, creo que hace que sea más una conexión”, dijo.

El concejal Charles Onyejiaka (D-Distrito 3), también nativo de África occidental,

felicitó a Kanu por su logro.

Onyejiaka dijo que el fallecido Foday Mansaray, líder de la comunidad de África Occidental hasta su muerte por Covid-19, fue el mentor del joven Kanu.

“Ahora se ha convertido en alguien de quien todos estamos orgullosos”, dijo Onyejiaka. “Sin duda Foday estaría muy orgulloso de él”.

La concejal del municipio, Kimberly Francois, dijo que estaba “muy contenta de que la diversidad del municipio esté representada por los agentes de policía del departamento”.

Dijo que el hecho de que dos de ellos pasaran por la Academia Juvenil “me calentó mucho el corazón”.

Somerset Armory está en la Lista Estatal Para el Procesamiento de Inmigrantes

Viene de la Página 1.

que transportaban a los inmigrantes a la ciudad.

La Armería es la sede del 42º Grupo de Apoyo Region-

al de la Guardia Nacional, que proporciona “comando tipo misión a unidades asignadas o adjuntas que realizan misiones de mantenimiento y seguridad en apoyo a las au-

toridades civiles locales con el fin de proteger la vida, la propiedad y la preservación de la paz, el orden, y seguridad pública”, según su sitio web.

Franklin Pride ... Be A Part Of It!

CELEBRATING FRANKLIN TOWNSHIP'S BLACK-OWNED BUSINESSES

YOUR BUSINESS COULD BE HERE!

\$100 per month w/12-month commitment

Call PJ Parker, (732) 820-0840

Hombre del Año de FR&A: Derek Smith del Franklin Food Bank



FUNDRAISER-IN-CHIEF – Franklin Food Bank Executive Director Derek Smith is standing at the far left in this photo from an event late in 2023.

Continued from Page 1.

que ya duraba dos años, y en la que también se produjo un aumento espectacular en el número de familias que acudían al Banco de Alimentos en busca de ayuda.

Smith dijo en noviembre pasado que el Banco de Alimentos estaba en camino de atender a entre 17.000 y 18.000 familias en 2023, un aumento de más del 50 por ciento con respecto a 2022.

Atribuyó parte de esa aceptación de acudir a una despensa de alimentos a los esfuerzos del Banco de Alimentos por reducir el estigma asociado con recibir ayuda de las despensas.

“Tomas un Trader Joe’s, tomas la bodega amigable de tu vecindario y tienes Bodega Joe’s”, se ha convertido en su mantra al describir el Banco de Alimentos.

Smith ha causado una gran impresión en la comunidad durante su breve mandato al frente del Banco de Alimentos.

Detective del Departamento de Policía de Franklin.

Sargento. ReBecca Lea, jefa de la Oficina de Relaciones Comunitarias del departamento, dijo que Smith se ha convertido en “una parte integral de la distribución mensual de alimentos del Departamento de Policía de Franklin Township que se realiza en el estacionamiento de la Oficina de Relaciones Comunitarias. Los funcionarios y voluntarios de la comunidad entregan gratuitamente a los residentes más de 800 cajas de productos frescos”.

“Cuando el Franklin Food Bank contrató a Derek Smith, contrataron a una joya”, dijo. “Derek es un hombre de familia que no solo se preocupa por su personal sino también por los clientes a los que atiende el Banco de Alimentos”.

“Su compromiso inquebrantable con su familia, su trabajo y su comunidad de Franklin es verdaderamente notable y no sorprende que haya sido seleccionado como Persona del Año”, dijo.

Vimal Sodhani, presidente de la Fundación Sodhani, ha apoyado al Banco de Alimentos durante muchos años.

La “dedicación inquebrantable y los esfuerzos incansables de Smith para ayudar a las familias necesitadas de Franklin Township han tenido un impacto significativo en nuestra comunidad”.

“El liderazgo de Derek en el Franklin Food Bank no sólo ha proporcionado recursos esenciales a quienes enfrentan tiempos difíciles, sino que también ha inspirado un cambio positivo”, dijo. “Bajo su dirección, el Franklin Food Bank se ha convertido en un faro de esperanza para muchos, ofreciendo apoyo y asistencia a familias que luchan contra la inseguridad alimentaria”.

“El compromiso de Derek de marcar la diferencia va más allá de su función como director ejecutivo”, dijo Sodhani. “Ha demostrado constantemente una profunda pasión por ayudar a los demás y ha

desempeñado un papel crucial en el fomento de un sentido de comunidad dentro de Franklin Township”.

El “impacto de Smith en las vidas de los residentes de Franklin Township es incommensurable, y reconocer sus esfuerzos no sólo lo honraría sino que también serviría como fuente de inspiración para otros en nuestra comunidad”, dijo.

Bill Grippo, Hombre del Año 2022 de FR&A, está a cargo de la extensión comunitaria del Banco de Alimentos.

Grippo llamó a Smith “un hombre para todas las estaciones”.

“Él está ahí para los clientes del Banco de Alimentos todo el año, todos los días”, dijo. “Su compromiso con la seguridad alimentaria es inquebrantable, su energía es magnética y su carisma rebosa un espíritu generoso”.

Nick DiMeglio, presiden-

te de la Cámara de Comercio de Franklin Township, elogió a Smith por su trabajo para “renovar la organización”.

“Lo ha hecho amigable para la comunidad y abierto a los residentes”, dijo DiMeglio. “Ha ideado formas innovadoras de recaudar fondos y colaborar con organizaciones del municipio y del condado para aumentar la presencia y las donaciones a la organización”.

Smith “apoya a otras organizaciones de la ciudad, como el Centro Juvenil, la Cámara de Comercio y las escuelas, para garantizar que todos los que lo necesitan tengan acceso a los alimentos”, dijo DiMeglio.

Una de las personas que ha trabajado estrechamente con Smith desde su nombramiento como Director Ejecutivo es Allison O’Brien, Directora de Desarrollo del Banco de Alimentos.

“El liderazgo inspirador de Derek ha elevado al Franklin Food Bank a un nuevo nivel.

Ayuda Fiscal

Los Servicios de Voluntariado del condado de Somerset y AARP se han unido para ayudar a los residentes a preparar sus impuestos para 2023.

El servicio gratuito de asesoramiento fiscal está disponible para todos los residentes del condado, pero está dirigido específicamente a ayudar a los adultos mayores, los residentes con discapacidades y los residentes de bajos ingresos.

Para programar una cita, llame a la Oficina de Servicios Voluntarios del Condado de Somerset al 908-541-5710 a partir del 1 de Febrero.

CENTRAL JERSEY CARPET CLEANING

REAL STEAM SANITIZING @250°
Cleaner, Drier, Healthier, Kills Dust Mites

- Superfast Drying
- Pretreat Traffic Lanes
- Furniture Moved
- Spot & Stain Removal
- Deodorize
- Sanitize

24 HOUR FLOOD SERVICE

(732) 356-8540
FREE ESTIMATES

Mignella's CENTRAL JERSEY VACUUM CENTER

EXPERT REPAIRS FOR LESS
All Brands • All Models

WE HAVE YOUR BAG IN STOCK

We Specialize In:

- HIGH PERFORMANCE
- LIGHTWEIGHT PROFESSIONAL VACUUMS FOR THE HOME

65 Main Street, South Bound Brook (732) 356-8540

TACOS BASILIO
RESTAURANTE MEXICANO

TACOS_BASILIO

565 Somerset Street • (732) 874-6090

SMS SAINT MATTHIAS SCHOOL

PREK3-8TH GRADE SUBSTITUTE TEACHERS NEEDED

mlynch@stmatthiasnj.org
732-828-1402
<https://stmatthias.info>

RUNNERS' CLUB & WELLNESS CLASSES

- Sauna
- New Equipment & TVs
- Kids/Adult KARATE
- Koko Fit Digital Training
- Zumba/Yoga/Hiit/ and So Much More!

As mentioned in MEN'S JOURNAL MAGAZINE

Club Metro USA
FITNESS AND WELLNESS CENTER

Take a tour of our club!

Franklin Towne Center
3391 Route 27
@ So. Middlebush Road
Franklin Park

OPEN: M-F 6AM –10PM • Sat. & Sun. 7AM – 5PM
732-422-0046 • clubmetrousa.com

A Chance 2 Dance

- Classes for all ages and abilities with caring teachers
- Community Dance Studio open to all
- Many styles of dance, including ballet, jazz, tap, and more
- Special Needs Programs for adults and children, private and semi-private classes available

Use your device to scan the QR Code to view A Chance 2 Dance's Grand Opening!

Franklin Towne Center • 3391 Route 27, Franklin Park
AChance2Dance.org • achance2dance@cof.com
(732) 940-1313



Happy

NEW YEAR

2024

Toast to new beginnings with
fine Indian flavors at
Samudhra. Join us as we
continue to create memories in
the New Year!

samudhra
Premium Restaurant & Lounge

3391 NJ Route 27, Unit# 107 Franklin Park, NJ 08823, USA

www.samudhra.com ☎ +1(732)369 9942 📷 @samudhrausa